



**GWYS Y CYNGOR**

DYDD IAU, 24 MEDI 2020

**COUNCIL SUMMONS**

THURSDAY, 24 SEPTEMBER 2020,

Fe'ch gwysir I fynychu cyfarfod **CYNGOR SIR DINAS A SIR CAERDYDD**, a gynhelir o bell ar Dydd Iau, 24 Medi 2020 at 4.30 pm I drafod y materion a nodir yn yr agenda atodedig.

**Davina Fiore**  
**Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau**  
**Cyfreithiol**

Neuadd y Sir  
Caerdydd  
CF10 4UW

Dydd Gwener, 18 Medi 2020

---

Hyrwyddo cydraddoldeb a pharch at eraill Gwrthrychedd a priodoldeb Anhunaoldeb a stiwardiaeth  
Uniondeb Dyletswydd i gynnal y gyfraith Atebolrwydd a bod yn agored

## RECORDIO CYFARFOD

Bydd y cyfarfod hwn yn cael ei recordio â'r bwriad o'i ddarlledu ar wefan y Cyngor yn ddiweddarach. Bydd y cyfarfod cyfan yn cael ei recordio, ac eithrio pan fo eitemau cyfrinachol neu eitemau a eithrir. Caiff copi o'r cyfarfod ei gadw yn unol â pholisi cadw data'r Cyngor.

Os ydych yn gwneud sylw yn y cyfarfod hwn, ystyrir eich bod wedi cydsynio i gael eich ffilmio a/neu eich recordio.

Os oes gennych gwestiynau ynghylch gwe-ddarlledu cyfarfodydd, cysylltwch â'r Gwasanaethau Pwyllgorau trwy ffonio 02920 872020 neu e-bostio [Gwasanethau Democraidd](#)

<i>Eitem</i>		<i>Tua Amser</i>	<i>Max Amser</i>
<b>1</b>	<b>Ymddiheuriadau am Absenoldeb</b>  <i>Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb.</i>	4.30 pm	5 mins
<b>2</b>	<b>Datgan Buddiannau</b>  <i>Derbyn datganiadau buddiannau (i'w gwneud yn unol â Chod Ymddygiad yr Aelodau)</i>	4.35 pm	5 mins
<b>3</b>	<b>Cofnodion</b> <i>(Tudalennau 7 - 16)</i>  Cymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 23 Gorffennaf 2020 fel cofnod cywir.	4.40 pm	5 mins
<b>4</b>	<b>Cyhoeddiadau'r Arglwydd Faer</b>  <i>Clywed cyhoeddiadau'r Arglwydd Faer gan gynnwys Cydnabyddiaethau a Gwobrau.</i>	4.45 pm	5 mins
<b>5</b>	<b>Adroddiad Llywodraethu</b> <i>(Tudalennau 17 - 26)</i>  <i>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro.</i>	4.50 pm	15 mins
<b>6</b>	<b>Adroddiad Blynyddol ar Safonau'r Gymraeg</b> <i>(Tudalennau 27 - 164)</i>  <i>Cyfarwyddwr Corfforaethol Pobl a Chymunedau</i>	5.05 pm	20 mins
<b>7</b>	<b>Adroddiad Lles Statudol Blynyddol Cyngor Caerdydd</b> <i>(Tudalennau 165 - 366)</i>  <i>Adroddiad y Prif Weithredwr</i>	5.25 pm	15 mins
<b>8</b>	<b>Adroddiad Strategaeth y Gyllideb 2021/2022 a'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig Diweddaraf</b> <i>(Tudalennau 367 - 426)</i>  <i>Adroddiad Cyfarwyddwr Corfforaethol Adnoddau</i>	5.40 pm	15 mins
<b>9</b>	<b>Adroddiad Blynyddol Gwasanaethau Cymdeithasol yr Awdurdod Lleol</b> <i>(Tudalennau 427 - 492)</i>  <i>Adroddiad Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol</i>	5.55 pm	15 mins

10	<p><b>Datganiad y Cyd-Gabinet</b> (Tudalennau 493 - 520)</p> <p><i>Derbyn datganiadau gan yr Arweinydd ac Aelodau'r Cabinet</i></p>	6.10 pm	45 mins
11	<p><b>Hysbysiad o Gynnig</b></p> <p><i>Cynigiwyd gan y Cynghorydd Emma Sandrey</i></p> <p><i>Eiliwyd gan y Cynghorydd Rhys Taylor</i></p> <p><i>Dod allan o Argyfwng Covid-19: Cynnig gan y Cynulliad Dinasyddion</i></p> <p><i>Noda'r Cyngor y canlynol:</i></p> <p><i>–Bod pandemig Covid-19 wedi dangos pa mor ddibynnol rydym ar ein gilydd er mwyn bwrw ymlaen, a beth y gallwn ei gyflawni wrth weithio gyda'n gilydd. Mae wedi dangos ein bod i gyd yn gryfach pan fydd ein gwasanaethau cyhoeddus ar eu cryfaf.</i></p> <p><i>– Mae hefyd wedi dangos pwysigrwydd cydnabod nad oes mynd yn ôl i'r ffordd yr oedd pethau. Rydym yn mynd i gyfnod tyngedfennol; un cyfle sydd gennym i sicrhau newid ystyrlon ar gyfer y nifer fwyaf o bobl yn ein dinas ac ar ein huchelgais a rennir ar gyfer Caerdydd.</i></p> <p><i>–Fodd bynnag, mae'n rhaid i ni wneud hyn gyda thrigolion Caerdydd ac nid iddynt. Yn rhy aml o lawer, wrth frysio i gyflawni pethau ers mis Mawrth, nid yw pethau'n cael eu gwneud yn iawn, ac mae trigolion yn ogystal ag aelodau'r ward yn cael gwybod am y newidiadau yn hytrach na chael ymgynghori arnynt.</i></p> <p><i>– P'un ai a ydym yn cytuno gyda nodau ac amcanion newidiadau arfaethedig ai peidio, ni all fod yn iawn bod newid yn cael ei weithredu yn y fath ffordd o'r top i lawr, sy'n peryglu cynyddu'r potensial am adlach ar gyfer y rhaid sy'n teimlo eu bod yn cael eu hanwybyddu a'u digio, yn y pen draw yn bwrw'r ddinas yn ôl o ran ymgysylltu â'r cyhoedd ac atebion blaengar i broblemau cyn-Covid 19 y ddinas.</i></p> <p><i>– Mae Cynulladau Dinasyddion yn gorff o ddinasyddion y deuir â nhw ynghyd i bendroni ar faterion o bwys, maent yn defnyddio trawstoriad o'r cyhoedd i astudio opsiynau a chynnig atebion trwy drafodaeth resymegol a rhesymol a thrwy ymchwilio gan arbenigwyr, a'u nod yw ailosod ymddiriedaeth yn y broses wleidyddol trwy gymryd perchnogaeth uniongyrchol o'r broses o wneud penderfyniadau.</i></p> <p><i>- Mae Cynulladau Dinasyddion yn gynrychiadol ac yn gynhwysol, yn caniatáu mwy o amrywiaeth wybyddol, yn torri ffiniau democratiaeth uniongyrchol ac yn caniatáu trafodaeth. Mae'r cyngor hwn yn galw am:</i></p> <p><i>Greu Cynulliad Dinasyddion i bendroni a darparu adborth mewn amser real ar strategaeth Ailgychwyn, Adfer ac Adnewyddu Caerdydd er mwyn i'r newidiadau arfaethedig a fydd yn effeithio ar bobl yng Nghaerdydd ac o'i chwmpas yn cael eu gwneud gan</i></p>	6.50 pm	35 mins

	<i>drawstoriad mwy cynrychioladol ac amrywiol y cyhoedd, gan obeithio y gallwn ailosod ffydd yn ein proses wleidyddol trwy rannu perchnogaeth ar wneud penderfyniadau, a mynd â chymaint o drigolion gyda ni â phosibl wrth i ni symud allan o'r cyfnod cloi, tra ar yr un pryd yn byw o dan gyfyngiadau pandemig byd-eang.</i>		
<b>12</b>	<b>Materion Brys</b>	7.25 pm	5 mins
<b>Materion Cyngor nas Gwrthwynebir</b>			
<b>13</b>	<b>Aelodaeth Pwyllgorau</b> <i>(Tudalennau 521 - 522)</i>  <i>Adroddiad y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol a'r Swyddog Monitro.</i>	7.30 pm	5 mins
<b>14</b>	<b>Cofrestr o Benderfyniadau Swyddogion - SMT</b> <i>(Tudalennau 523 - 524)</i>	7.35 pm	5 mins
<b>15</b>	<b>Cwestiynau Ysgrifenedig</b>  <i>Yn unol â Rheolau Gweithdrefn y Cyngor, Rheol 17(f), caiff Cwestiynau Ysgrifenedig eu hystyried a'r ymateb ei gynnwys fel cofnod yng nghofnodion y cyfarfod.</i>		